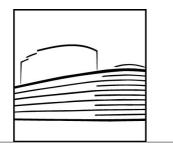
PARLAMENTO EUROPEU



ORDEM DO DIA DA SESSÃO DE

9 - 12 de setembro de 2013 Estrasburgo



09/09/13 515.412/OJ

Unida na diversidade

Legenda dos símbolos utilizados

Salvo decisão do Parlamento em contrário, os textos debatidos serão postos à votação pela seguinte ordem:

1. Terceira leitura

 Processo legislativo ordinário (★★★III) maioria dos votos expressos para aprovar o projeto comum

2. Aprovação

Processo de aprovação (★★★)
nos casos em que os tratados exigem a maioria dos membros que compõem o Parlamento para aprovar ou rejeitar a decisão de aprovação

3. Segunda leitura

Processo legislativo ordinário (★★★II)
maioria dos membros que compõem o Parlamento para rejeitar ou alterar a posição do Conselho;
maioria dos votos expressos para aprovar a posição do Conselho

4. Regimento do Parlamento Europeu

 Alterações ao Regimento maioria dos membros que compõem o Parlamento para aprovar alterações Maioria dos votos expressos para aprovar a proposta de decisão

5. Primeira leitura

Processo legislativo ordinário (★★★I)
maioria dos votos expressos para aprovar ou alterar a proposta legislativa
maioria dos votos expressos para aprovar o projeto de resolução legislativa

6. Aprovação

Processo de aprovação (★★★)
 nos casos em que os tratados exigem a maioria dos votos expressos para aprovar ou rejeitar a decisão de aprovação

7. Outros processos

- Processo de consulta (★)
 maioria dos votos expressos para aprovar ou alterar a proposta legislativa
 maioria dos votos expressos para aprovar o projeto de resolução legislativa
- Diversos (declarações, perguntas orais, relatórios de iniciativa, levantamento de imunidade) maioria dos votos expressos para aprovar a proposta de resolução ou de decisão

Índice

nda-feira, 9 de setembro de 2013	
7:00 - 23:00	
Reinício da sessão e ordem de trabalhos	
Discussão conjunta - Direitos de propriedade para os casais na UE	
Efeitos patrimoniais das parcerias registadas - Relatório: Alexandra Thein (A7-0254/2013)	
Regimes matrimoniais - Relatório: Alexandra Thein (A7-0253/2013)	
Direito de acesso a um advogado em processos penais e direito de comunicação após a detenção - Relató Elena Oana Antonescu (A7-0228/2013)	rio:
Diretiva relativa à qualidade dos combustíveis e Diretiva relativa à energia proveniente de fontes renováv - <i>Relatório: Corinne Lepage (A7-0279/2013)</i>	eis
Discussão conjunta - Mercado interno da energia/Microgeração	
Fazer funcionar o mercado interno da energia - Relatório: Jerzy Buzek (A7-0262/2013)	
Microgeração - Pergunta oral (O-000074/2013 - B7-0217/2013)	
Igualdade de remuneração entre trabalhadores masculinos e femininos - <i>Pergunta oral (O-000078/2013 - B7-0218/2013)</i>	
Intervenções de um minuto (artigo 150.º do Regimento)	
Breve apresentação dos seguintes relatórios:	
Uma estratégia europeia de tecnologia dos transportes para a futura mobilidade sustentável da Europa <i>Relatório: Michael Cramer (A7-0241/2013)</i>	ι -
Aplicação e impacto das medidas de eficiência energética ao abrigo da Política de Coesão - <i>Relatório Mojca Kleva Kekuš (A7-0271/2013)</i>) <i>:</i>
Uma estratégia para a pesca no mar Adriático e no mar Jónico - Relatório: Guido Milana (A7-0234/2013)	
Uma interpretação mais eficaz e economicamente mais rentável no Parlamento Europeu - <i>Relatório: Esther de Lange (A7-0233/2013)</i>	
D:00 - 11:50	
Contratos de crédito para imóveis de habitação - Relatório: Antolín Sánchez Presedo (A7-0202/2012)	
Abuso de informação privilegiada e manipulação de mercado (abuso de mercado) - <i>Relatório: Arlene McCarthy (A7-0347/2012)</i>	
Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas UE - Relatório: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0139/2013)	da
2:00 - 14:00 VOTAÇÃO seguida de declarações de voto	
Alteração do Regulamento (CE) n.º 850/98 do Conselho relativo à conservação dos recursos da pesca atra de determinadas medidas técnicas de proteção dos juvenis de organismos marinhos - <i>Relatório: Rareş-Lucian Niculescu (A7-0256/2013)</i>	ıvés
Efeitos patrimoniais das parcerias registadas - Relatório: Alexandra Thein (A7-0254/2013)	
Regimes matrimoniais - Relatório: Alexandra Thein (A7-0253/2013)	
Uma estratégia europeia de tecnologia dos transportes para a futura mobilidade sustentável da Europa - <i>Relatório: Michael Cramer (A7-0241/2013)</i>	
Direito de acesso a um advogado em processos penais e direito de comunicação após a detenção - Relató Elena Oana Antonescu (A7-0228/2013)	brio:
Contratos de crédito para imóveis de habitação - Relatório: Antolín Sánchez Presedo (A7-0202/2012)	
Abuso de informação privilegiada e manipulação de mercado (abuso de mercado) - Relatório: Arlene McCarthy (A7-0347/2012)	
Alteração do Regulamento (CE) n.º 2187/2005 do Conselho relativo à conservação dos recursos haliêutic no mar Báltico, nos seus estreitos (Belts) e no Øresund - Relatório: Marek Józef Gróbarczyk	os
(A7-0259/2013)	
Fazer funcionar o mercado interno da energia - Relatório: Jerzy Buzek (A7-0262/2013)	

Aplicação e impacto das medidas de eficiência energética ao abrigo da Política de Coesão <i>- Relatório: Mojca Kleva Kekuš (A7-0271/2013)</i>	6
Uma estratégia para a pesca no mar Adriático e no mar Jónico - Relatório: Guido Milana (A7-0234/2013)	6
Uma interpretação mais eficaz e economicamente mais rentável no Parlamento Europeu - Relatório: Esther de Lange (A7-0233/2013)	6
Os jogos em linha no mercado interno - Relatório: Ashley Fox (A7-0218/2013)	6
Nomeação de Luigi Berlinguer para o comité previsto pelo artigo 255.° do TFUE - <i>Proposta de decisão (JURI)</i>	6
15:00 - 23:00	6
Apresentação pelo Conselho da sua posição sobre o projeto de orçamento geral - exercício de 2014	6
Projeto de orçamento retificativo n.º 2/2013 - Aumento da previsão de outras receitas provenientes de multas e sanções - Aumento das dotações de pagamento <i>- Relatório: Giovanni La Via (A7-0287/2013)</i>	6
Discussão conjunta - A juventude	7
Execução da Estratégia da UE para a Juventude 2010-2012 <i>- Relatório: Georgios Papanikolaou (A7-0238/2013)</i>	7
Combate ao desemprego dos jovens: soluções possíveis - Relatório: Joanna Katarzyna Skrzydlewska (A7-0275/2013)	7
Discussão conjunta - Cibersegurança/Agenda Digital	7
Estratégia da UE em matéria de cibersegurança: um ciberespaço aberto, seguro e protegido - <i>Declaração da Comissão</i>	7
Agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego - <i>Perguntas orais</i> (<i>O-000085/2013 - B7-0219/2013</i>) (<i>O-000086/2013 - B7-0220/2013</i>)	7
Ameaças à liberdade dos meios de comunicação social e vigilância dos cidadãos (caso Miranda) - Declarações do Conselho e da Comissão	7
Medidas para a recuperação da unidade populacional de enguia europeia - Relatório: Isabella Lövin (A7-0242/2013)	8
Mercado interno dos serviços - Relatório: Anna Maria Corazza Bildt (A7-0273/2013)	8
Código Aduaneiro da União - Relatório: Constance Le Grip (A7-0006/2013)	8
uarta-feira, 11 de setembro de 2013 09:00 - 11:50 DEBATE PRIORITÁRIO	9
Estado da União - Declaração do Presidente da Comissão	9
12:00 - 14:00 VOTAÇÃO (declarações de voto orais previstas para quinta-feira)	9
As línguas europeias ameaçadas de extinção e a diversidade linguística na União Europeia - <i>Relatório: François Alfonsi (A7-0239/2013)</i>	9
Direitos do Parlamento no processo de nomeação dos futuros diretores executivos da Agência Europeia do Ambiente - <i>Relatório: Matthias Groote (A7-0264/2013)</i>	9
Projeto de orçamento retificativo n.º 2/2013 - Aumento da previsão de outras receitas provenientes de multas e sanções - Aumento das dotações de pagamento - <i>Relatório: Giovanni La Via (A7-0287/2013)</i>	9
Projeto de orçamento retificativo n.º 3/2013 - Excedente resultante da execução do exercício de 2012 - <i>Relatório: Giovanni La Via (A7-0284/2013)</i>	9
Projeto de orçamento retificativo n.º 4/2013 - Pessoal da Agência do GNSS Europeu - Pessoal da Agência de Execução relativa à Educação, ao Audiovisual e à Cultura (EACEA) - Pessoal do Tribunal de Justiça da União Europeia - <i>Relatório: Giovanni La Via, Derek Vaughan (A7-0285/2013)</i>	10
Mobilização do Fundo de Solidariedade da UE: inundações na Eslovénia, na Croácia e na Áustria, no outono de 2012 - <i>Relatório: José Manuel Fernandes (A7-0283/2013)</i>	10
Projeto de orçamento retificativo n.º 5/2013 - Intervenção do Fundo de Solidariedade na sequência das inundações de 2012 na Eslovénia, na Croácia e na Áustria - <i>Relatório: Giovanni La Via (A7-0286/2013)</i>	10
Diretiva relativa à qualidade dos combustíveis e Diretiva relativa à energia proveniente de fontes renováveis - <i>Relatório: Corinne Lepage (A7-0279/2013)</i>	10
Medidas para a recuperação da unidade populacional de enguia europeia - Relatório: Isabella Lövin (A7-0242/2013)	10
Código Aduaneiro da União - Relatório: Constance Le Grip (A7-0006/2013)	10

515.412/03 515.412/03

Alteração das diretivas no dominio da segurança dos alimentos no respeitante aos poderes a conferir à Comissão - Relatório: Matthias Groote (A7-0045/2013)	11
Acordo entre a UE e a República de Cabo Verde sobre a facilitação da emissão de vistos de curta duração para os cidadãos da República de Cabo Verde e da UE - <i>Recomendação: Mariya Gabriel (A7-0266/2013)</i>	11
Acordo entre a UE e a República de Cabo Verde sobre a readmissão de pessoas que residem sem autorização - Recomendação: Mariya Gabriel (A7-0267/2013)	11
Execução da Estratégia da UE para a Juventude 2010-2012 - Relatório: Georgios Papanikolaou (A7-0238/2013)	11
Combate ao desemprego dos jovens: soluções possíveis - Relatório: Joanna Katarzyna Skrzydlewska (A7-0275/2013)	11
Mercado interno dos serviços - Relatório: Anna Maria Corazza Bildt (A7-0273/2013)	11
Negociações para um acordo de parceria e cooperação entre a UE e a Malásia - Relatório: Emilio Menéndez del Valle (A7-0235/2013)	11
14:30 - 23:00	12
Situação na Síria - Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança	12
Situação no Egito - Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança	12
Discussão conjunta - Política Comum de Segurança e Defesa	12
A dimensão marítima da Política Comum de Segurança e Defesa - <i>Relatório: Ana Gomes</i> (A7-0220/2013)	12
As estruturas militares da UE: situação atual e perspetivas futuras - <i>Relatório: Marietta Giannakou</i> (A7-0205/2013)	12
A política da UE em relação à Bielorrússia - Relatório: Justas Vincas Paleckis (A7-0261/2013)	12
Pressão exercida pela Rússia sobre os países da Parceria Oriental (no contexto da próxima Cimeira da Parceria Oriental em Vilnius) - <i>Declaração da Comissão</i>	12
Acesso aos recursos genéticos e partilha justa e equitativa dos benefícios decorrentes da sua utilização na União - Relatório: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)	12
Estratégia de Segurança Interna da UE - <i>Pergunta oral (O-000068/2013 - B7-0213/2013)</i> Estratégia europeia para a saúde e a segurança no trabalho - <i>Pergunta oral (O-000073/2013 - B7-0214/2013)</i>	13 13
Quinta-feira, 12 de setembro de 2013	14
08:30 - 11:50	14
Atividades do Provedor de Justiça Europeu em 2012 - Relatório: Nikolaos Salavrakos (A7-0257/2013)	14
Breve apresentação dos seguintes relatórios: Convenções coletivas transfronteiriças e diálogo social transnacional - <i>Relatório: Thomas Händel</i>	14
(A7-0258/2013)	14
A situação de menores não acompanhados na UE - <i>Relatório: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)</i> Promover os setores culturais e criativos europeus enquanto fontes de crescimento económico e emprego	14
- Relatório: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013) Balanço das negociações sobre a União Bancária Europeia - Declaração da Comissão	14 14
12:00 - 14:00 VOTAÇÃO seguida de declarações de voto	15
Atividades do Provedor de Justiça Europeu em 2012 - Relatório: Nikolaos Salavrakos (A7-0257/2013)	15
Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas da UE - Relatório: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0139/2013)	15
Autoridade Europeia de Supervisão e supervisão prudencial das instituições de crédito - <i>Relatório: Sven Giegold (A7-0393/2012)</i>	15
Atribuições específicas do BCE no que diz respeito às políticas relativas à supervisão prudencial das instituições de crédito - <i>Relatório: Marianne Thyssen (A7-0392/2012)</i>	15
Acesso aos recursos genéticos e partilha justa e equitativa dos benefícios decorrentes da sua utilização na União - <i>Relatório: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)</i>	15
Microgeração - Propostas de resolução	15
Igualdade de remuneração entre trabalhadores masculinos e femininos - Propostas de resolução	15
Estratégia da UE em matéria de cibersegurança: um ciberespaço aberto, seguro e protegido - <i>Propostas de resolução</i>	16

Agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego - Propostas de resolução	16
Situação na Síria - Propostas de resolução	16
Situação no Egito - Propostas de resolução	16
A dimensão marítima da Política Comum de Segurança e Defesa - Relatório: Ana Gomes (A7-0220/2013)	16
As estruturas militares da UE: situação atual e perspetivas futuras - Relatório: Marietta Giannakou (A7-0205/2013)	16
A política da UE em relação à Bielorrússia - Relatório: Justas Vincas Paleckis (A7-0261/2013)	16
Pressão exercida pela Rússia sobre os países da Parceria Oriental (no contexto da próxima Cimeira da Parceria Oriental em Vilnius) - <i>Propostas de resolução</i>	16
Estratégia de Segurança Interna da UE - Propostas de resolução	16
Estratégia europeia para a saúde e a segurança no trabalho - Propostas de resolução	17
Convenções coletivas transfronteiriças e diálogo social transnacional - Relatório: Thomas Händel (A7-0258/2013)	17
A situação de menores não acompanhados na UE - Relatório: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)	17
Promover os setores culturais e criativos europeus enquanto fontes de crescimento económico e emprego - Relatório: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013)	17
15:00 - 16:00	17
Debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito - Duração máxima: uma hora (artigo 122.º do Regimento)	17
Situação na República Democrática do Congo	17
Situação na República Centro-Africana	17
Situação no Barém	17
16:00 - 17:00 Votação (no final dos debates anteriores)	18
Propostas de resolução relativas ao debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito (artigo 122.º do Regimento)	18
Tempo de uso da palavra (artigo 149.º do Regimento)	20
Prazos de entrega	22

Segunda-feira, 9 de setembro de 2013

17:00 - 23:00

Debates

17:00 - 23:00

17:00 - 23:00

1

Reinício da sessão e ordem de trabalhos

Discussão conjunta - Direitos de propriedade para os casais na UE

90 ★ • Efeitos patrimoniais das parcerias registadas

Relatório: Alexandra Thein (A7-0254/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Conselho relativo à competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de efeitos patrimoniais das parcerias registadas

[COM(2011)0127 - C7-0094/2011 - 2011/0060(CNS)]

Comissão dos Assuntos Jurídicos

91 ★ • Regimes matrimoniais

Relatório: Alexandra Thein (A7-0253/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Conselho relativo à competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais

[COM(2011)0126 - C7-0093/2011 - 2011/0059(CNS)]

Comissão dos Assuntos Jurídicos

Encerramento da discussão conjunta

★★★I • Direito de acesso a um advogado em processos penais e direito de comunicação após a detenção

Relatório: Elena Oana Antonescu (A7-0228/2013)

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao direito de acesso a um advogado em processos penais e ao direito de comunicação após a detenção

[COM(2011)0326 - C7-0157/2011 - 2011/0154(COD)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

99 ③★★★I • Diretiva relativa à qualidade dos combustíveis e Diretiva relativa à energia proveniente de fontes renováveis

Relatório: Corinne Lepage (A7-0279/2013)

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Diretiva 98/70/CE relativa à qualidade da gasolina e do combustível para motores diesel e a Diretiva 2009/28/CE relativa à promoção da utilização de energia proveniente de fontes renováveis

[COM(2012)0595 - C7-0337/2012 - 2012/0288(COD)]

Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar

A votação terá lugar na quarta-feira.

2

24

Discussão conjunta - Mercado interno da energia/Microgeração

92 • Fazer funcionar o mercado interno da energia

Relatório: Jerzy Buzek (A7-0262/2013)

Relatório sobre fazer funcionar o mercado interno da energia

[COM(2012)0663 - 2013/2005(INI)]

Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia

• Microgeração

Pergunta oral

Amalia Sartori (O-000074/2013 - B7-0217/2013) Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia Comissão Microgeração

Microgeração

[2012/2930(RSP)]

A votação terá lugar na quinta-feira.

Encerramento da discussão conjunta

• Igualdade de remuneração entre trabalhadores masculinos e femininos

Pergunta oral

Mikael Gustafsson (O-000078/2013 - B7-0218/2013)

Comissão dos Direitos da Mulher e da Igualdade dos Géneros

Comissão

A aplicação do princípio da igualdade de remuneração entre trabalhadores masculinos e femininos por trabalho igual ou de valor igual

[2013/2678(RSP)]

A votação terá lugar na quinta-feira.

• Intervenções de um minuto (artigo 150.º do Regimento)

Breve apresentação dos seguintes relatórios:

• Uma estratégia europeia de tecnologia dos transportes para a futura mobilidade sustentável da Europa

Relatório: Michael Cramer (A7-0241/2013)

Relatório sobre a promoção de uma estratégia europeia de tecnologia dos transportes para a futura mobilidade sustentável da Europa

[COM(2012)0501 - 2012/2298(INI)]

Comissão dos Transportes e do Turismo

Aplicação e impacto das medidas de eficiência energética ao abrigo da Política de Coesão

Relatório: Mojca Kleva Kekuš (A7-0271/2013)

Relatório sobre a aplicação e o impacto das medidas de eficiência energética ao abrigo da Política de Coesão

[2013/2038(INI)]

Comissão do Desenvolvimento Regional

• Uma estratégia para a pesca no mar Adriático e no mar Jónico Relatório: Guido Milana (A7-0234/2013)

Relatório sobre uma estratégia para a pesca no mar Adriático e no mar Jónico [2012/2261(INI)]

Comissão das Pescas

• Uma interpretação mais eficaz e economicamente mais rentável no Parlamento Europeu

Relatório: Esther de Lange (A7-0233/2013)

Relatório sobre a iniciativa «Rumo a uma interpretação mais eficaz e economicamente mais rentável no Parlamento Europeu» [2011/2287(INI)]

Comissão do Controlo Orçamental

515.412/03 515.412/03

Terça-feira, 10 de setembro de 2013

09:00 - 11:50	Debates
12:00 - 14:00	VOTAÇÃO seguida de declarações de voto
15:00 - 23:00	Debates

09:00 - 11:50

81 ⊕ ★★★I • Contratos de crédito para imóveis de habitação

Relatório: Antolín Sánchez Presedo (A7-0202/2012)

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos contratos de crédito para imóveis de habitação

[COM(2011)0142 - C7-0085/2011 - 2011/0062(COD)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

***I • Abuso de informação privilegiada e manipulação de mercado (abuso de mercado) **Relatório: Arlene McCarthy (A7-0347/2012)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao abuso de informação privilegiada e à manipulação de mercado (abuso de mercado)

[COM(2011)0651 - C7-0360/2011 - 2011/0295(COD)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

135 ③ ★★★I • Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas da UE

Relatório: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0139/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 539/2001 do Conselho, que fixa a lista dos países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas e a lista dos países terceiros cujos nacionais estão isentos dessa obrigação

[COM(2011)0290 - C7-0135/2011 - 2011/0138(COD)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justica e dos Assuntos Internos

A votação terá lugar na quinta-feira.

12:00 - 14:00 VOTAÇÃO seguida de declarações de voto

34 ★★I - Alteração do Regulamento (CE) n.º 850/98 do Conselho relativo à conservação dos recursos da pesca através de determinadas medidas técnicas de proteção dos juvenis de organismos marinhos

Relatório: Rareş-Lucian Niculescu (A7-0256/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 850/98 do Conselho relativo à conservação dos recursos da pesca através de determinadas medidas técnicas de proteção dos juvenis de organismos marinhos

[COM(2012)0432 - C7-0211/2012 - 2012/0208(COD)]

Comissão das Pescas

Artigo 138.º do Regimento

90 ★ - Efeitos patrimoniais das parcerias registadas

Relatório: Alexandra Thein (A7-0254/2013)

[COM(2011)0127 - C7-0094/2011 - 2011/0060(CNS)]

Comissão dos Assuntos Jurídicos

Artigo 138.º do Regimento

91 ★ - Regimes matrimoniais

Relatório: Alexandra Thein (A7-0253/2013)

[COM(2011)0126 - C7-0093/2011 - 2011/0059(CNS)]

Comissão dos Assuntos Jurídicos

Artigo 138.º do Regimento

Uma estratégia europeia de tecnologia dos transportes para a futura mobilidade sustentável da Europa

Relatório: Michael Cramer (A7-0241/2013)

[COM(2012)0501 - 2012/2298(INI)]

Comissão dos Transportes e do Turismo

Artigo 138.º do Regimento

60 ★★★I - Direito de acesso a um advogado em processos penais e direito de comunicação após a detenção

Relatório: Elena Oana Antonescu (A7-0228/2013)

[COM(2011)0326 - C7-0157/2011 - 2011/0154(COD)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

81 ⊕ ★★★I - Contratos de crédito para imóveis de habitação

Relatório: Antolín Sánchez Presedo (A7-0202/2012)

[COM(2011)0142 - C7-0085/2011 - 2011/0062(COD)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

111 ★★★I - Abuso de informação privilegiada e manipulação de mercado (abuso de mercado)

Relatório: Arlene McCarthy (A7-0347/2012)

[COM(2011)0651 - C7-0360/2011 - 2011/0295(COD)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

Relatório: Marek Józef Gróbarczyk (A7-0259/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2187/2005 do Conselho relativo à conservação dos recursos haliêuticos no mar Báltico, nos seus estreitos (Belts) e no Øresund através da aplicação de medidas técnicas

[COM(2012)0591 - C7-0332/2012 - 2012/0285(COD)]

Comissão das Pescas

92 🕙 - Fazer funcionar o mercado interno da energia

Relatório: Jerzy Buzek (A7-0262/2013)

[COM(2012)0663 - 2013/2005(INI)]

Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

[2013/2038(INI)]

Comissão do Desenvolvimento Regional

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

89 🕙 - Uma estratégia para a pesca no mar Adriático e no mar Jónico

Relatório: Guido Milana (A7-0234/2013)

[2012/2261(INI)]

Comissão das Pescas

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

21 🕙 - Uma interpretação mais eficaz e economicamente mais rentável no Parlamento Europeu

Relatório: Esther de Lange (A7-0233/2013)

[2011/2287(INI)]

Comissão do Controlo Orçamental

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

142 ⑤ - Os jogos em linha no mercado interno

Relatório: Ashley Fox (A7-0218/2013)

Relatório sobre os jogos em linha no mercado interno

[COM(2012)0596 - 2012/2322(INI)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

- Nomeação de Luigi Berlinguer para o comité previsto pelo artigo 255.º do TFUE

Proposta de decisão (JURI)

B7-0384/2013

[2013/2161(INS)]

15:00 - 23:00

• Apresentação pelo Conselho da sua posição sobre o projeto de orçamento geral - exercício de 2014

[2013/2624(RSP)]

• Projeto de orçamento retificativo n.º 2/2013 - Aumento da previsão de outras receitas provenientes de multas e sanções - Aumento das dotações de pagamento

Relatório: Giovanni La Via (A7-0287/2013)

Relatório referente à posição do Conselho sobre o projeto de orçamento retificativo n.º 2/2013 da União

Europeia para o exercício de 2013, Secção III - Comissão

[11693/2013 - C7-0245/2013 - 2013/2056(BUD)]

Comissão dos Orçamentos

170

Discussão conjunta - A juventude

• Execução da Estratégia da UE para a Juventude 2010-2012

Relatório: Georgios Papanikolaou (A7-0238/2013)

Relatório sobre a execução da Estratégia da UE para a Juventude 2010-2012

[COM(2012)0495 - 2013/2073(INI)]

Comissão da Cultura e da Educação

• Combate ao desemprego dos jovens: soluções possíveis

Relatório: Joanna Katarzyna Skrzydlewska (A7-0275/2013)

Relatório sobre o combate ao desemprego juvenil: soluções possíveis

[2013/2045(INI)]

Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Encerramento da discussão conjunta

Discussão conjunta - Cibersegurança/Agenda Digital

• Estratégia da UE em matéria de cibersegurança: um ciberespaço aberto, seguro e protegido

Declaração da Comissão

[2013/2606(RSP)]

A votação terá lugar na quinta-feira.

• Agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego

Perguntas orais

Jens Rohde (O-000085/2013 - B7-0219/2013)

Comissão da Indústria, da Investigação e da Énergia

Conselho

A agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego: Passar a uma velocidade superior

Jens Rohde (O-000086/2013 - B7-0220/2013)

Comissão da Indústria, da Investigação e da Énergia

Comissão

A agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego: Passar a uma velocidade superior

[2013/2593(RSP)]

A votação terá lugar na quinta-feira.

Encerramento da discussão conjunta

 Ameaças à liberdade dos meios de comunicação social e vigilância dos cidadãos (caso Miranda)

Declarações do Conselho e da Comissão

[2013/2825(RSP)]

Seguida de uma ronda de oradores dos grupos políticos

98 ७ ★★★Ⅰ

• Medidas para a recuperação da unidade populacional de enguia europeia Relatório: Isabella Lövin (A7-0242/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1100/2007 que estabelece medidas para a recuperação da unidade populacional de enguia europeia

[COM(2012)0413 - C7-0202/2012 - 2012/0201(COD)]

Comissão das Pescas

Relatório: Anna Maria Corazza Bildt (A7-0273/2013)

Relatório sobre o Mercado Interno dos Serviços: Situação Atual e Próximas Etapas [COM(2012)0261 - 2012/2144(INI)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

50 ★★★I • Código Aduaneiro da União

Relatório: Constance Le Grip (A7-0006/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece o Código Aduaneiro da União (reformulação)

[COM(2012)0064 - C7-0045/2012 - 2012/0027(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

Quarta-feira, 11 de setembro de 2013

09:00 - 11:50	DEBATE PRIORITÁRIO
12:00 - 14:00	VOTAÇÃO (declarações de voto orais previstas para quinta-feira)
14:30 - 23:00	Debates

09:00 - 11:50 DEBATE PRIORITÁRIO

83

• Estado da União

Declaração do Presidente da Comissão

[2013/2623(RSP)]

12:00 - 14:00 VOTAÇÃO (declarações de voto orais previstas para quinta-feira)

20

As línguas europeias ameaçadas de extinção e a diversidade linguística na União Europeia Relatório: François Alfonsi (A7-0239/2013)

Relatório sobre as línguas europeias ameaçadas de extinção e a diversidade linguística na União Europeia [2013/2007(INI)]

Comissão da Cultura e da Educação

Artigo 138.º do Regimento

104

Direitos do Parlamento no processo de nomeação dos futuros diretores executivos da Agência Europeia do Ambiente

Relatório: Matthias Groote (A7-0264/2013)

Relatório que contém recomendações à Comissão sobre os direitos do Parlamento no processo de nomeação dos futuros diretores executivos da Agência Europeia do Ambiente – alteração do artigo 9.º do Regulamento (CE) n.º 401/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 23 de abril de 2009, relativo à Agência Europeia do Ambiente e à Rede Europeia de Informação e de Observação do Ambiente

[2013/2089(INI)]

Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar

Artigo 138.º do Regimento

125

- Projeto de orçamento retificativo n.º 2/2013 - Aumento da previsão de outras receitas provenientes de multas e sanções - Aumento das dotações de pagamento

Relatório: Giovanni La Via (A7-0287/2013)

[11693/2013 - C7-0245/2013 - 2013/2056(BUD)]

Comissão dos Orçamentos

126

- Projeto de orçamento retificativo n.º 3/2013 - Excedente resultante da execução do exercício de 2012 Relatório: Giovanni La Via (A7-0284/2013)

Relatório referente à posição do Conselho sobre o projeto de orçamento retificativo n.º 3/2013 da União Europeia para o exercício de 2013, Secção III – Comissão

[11694/2013 - C7-0246/2013 - 2013/2070(BUD)]

Comissão dos Orçamentos

123

10

Projeto de orçamento retificativo n.º 4/2013 - Pessoal da Agência do GNSS Europeu - Pessoal da Agência de Execução relativa à Educação, ao Audiovisual e à Cultura (EACEA) - Pessoal do Tribunal de Justiça da União Europeia

Relatório: Giovanni La Via, Derek Vaughan (A7-0285/2013)

Relatório referente à posição do Conselho sobre o projeto de orçamento retificativo n.º 4/2013 da União Europeia para o exercício de 2013, Secção III – Comissão, Secção IV -Tribunal de Justiça da União Europeia

[11696/2013 - C7-0247/2013 - 2013/2084(BUD)]

Comissão dos Orçamentos

122

 Mobilização do Fundo de Solidariedade da UE: inundações na Eslovénia, na Croácia e na Áustria, no outono de 2012

Relatório: José Manuel Fernandes (A7-0283/2013)

Relatório sobre a proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à mobilização do Fundo de Solidariedade da União Europeia, nos termos do ponto 26 do Acordo Interinstitucional, de 17 de maio de 2006, entre o Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão, sobre a disciplina orçamental e a boa gestão financeira

[COM(2013)0259 - C7-0116/2013 - 2013/2085(BUD)]

Comissão dos Orçamentos

121

 Projeto de orçamento retificativo n.º 5/2013 - Intervenção do Fundo de Solidariedade na sequência das inundações de 2012 na Eslovénia, na Croácia e na Áustria

Relatório: Giovanni La Via (A7-0286/2013)

Relatório referente à posição do Conselho sobre o projeto de orçamento retificativo n.º 5/2013 da União Europeia para o exercício de 2013, Secção III – Comissão

[11697/2013 - C7-0248/2013 - 2013/2086(BUD)]

Comissão dos Orçamentos

99 ७★★★Ⅰ

- Diretiva relativa à qualidade dos combustíveis e Diretiva relativa à energia proveniente de fontes renováveis

Relatório: Corinne Lepage (A7-0279/2013)

[COM(2012)0595 - C7-0337/2012 - 2012/0288(COD)]

Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar

- Medidas para a recuperação da unidade populacional de enguia europeia

Relatório: Isabella Lövin (A7-0242/2013)

[COM(2012)0413 - C7-0202/2012 - 2012/0201(COD)]

Comissão das Pescas

50 **★★★**I

- Código Aduaneiro da União

Relatório: Constance Le Grip (A7-0006/2013)

[COM(2012)0064 - C7-0045/2012 - 2012/0027(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

80 **★★★**I

- Rede de informação contabilística agrícola sobre os rendimentos e a economia das explorações agrícolas na Comunidade Europeia

Relatório: Giancarlo Scottà (A7-0179/2012)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1217/2009 do Conselho que cria uma rede de informação contabilística agrícola sobre os rendimentos e a economia das explorações agrícolas na Comunidade Europeia

[COM(2011)0855 - C7-0468/2011 - 2011/0416(COD)]

Comissão da Agricultura e do Desenvolvimento Rural

Relatório: Matthias Groote (A7-0045/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera as Diretivas 1999/4/CE, 2000/36/CE, 2001/111/CE, 2001/113/CE e 2001/114/CE no respeitante aos poderes a conferir à Comissão

[COM(2012)0150 - C7-0089/2012 - 2012/0075(COD)]

Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar

76 ★★★ - Acordo entre a UE e a República de Cabo Verde sobre a facilitação da emissão de vistos de curta duração para os cidadãos da República de Cabo Verde e da UE

Recomendação: Mariya Gabriel (A7-0266/2013)

Recomendação sobre a proposta de decisão do Conselho relativa à conclusão do Acordo entre a União Europeia e a República de Cabo Verde sobre a facilitação da emissão de vistos de curta duração para os cidadãos da República de Cabo Verde e da União Europeia

[05674/2013 - C7-0110/2013 - 2012/0271(NLE)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

77 ★★★ - Acordo entre a UE e a República de Cabo Verde sobre a readmissão de pessoas que residem sem autorização

Recomendação: Mariya Gabriel (A7-0267/2013)

Recomendação sobre o projeto de decisão do Conselho relativo à conclusão do Acordo entre a União Europeia e a República de Cabo Verde sobre a readmissão de pessoas que residem sem autorização [14546/2012 - C7-0109/2013 - 2012/0268(NLE)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

166 🕙 - Execução da Estratégia da UE para a Juventude 2010-2012

Relatório: Georgios Papanikolaou (A7-0238/2013)

[COM(2012)0495 - 2013/2073(INI)]

Comissão da Cultura e da Educação

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

167 🕙 - Combate ao desemprego dos jovens: soluções possíveis

Relatório: Joanna Katarzyna Skrzydlewska (A7-0275/2013)

[2013/2045(INI)]

Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

Relatório: Anna Maria Corazza Bildt (A7-0273/2013)

[COM(2012)0261 - 2012/2144(INI)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

66 🕙 - Negociações para um acordo de parceria e cooperação entre a UE e a Malásia

Relatório: Emilio Menéndez del Valle (A7-0235/2013)

Relatório sobre a recomendação ao Conselho, à Comissão e ao SEAE sobre as negociações para um acordo de parceria e cooperação entre a UE e a Malásia

[2013/2052(INI)]

Comissão dos Assuntos Externos

14:30 - 23:00

159 🕙 • Situação na Síria

> Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança

[2013/2819(RSP)]

160 ® Situação no Egito

> Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança

[2013/2820(RSP)]

Discussão conjunta - Política Comum de Segurança e Defesa

172 ⁽¹⁾ • A dimensão marítima da Política Comum de Segurança e Defesa Relatório: Ana Gomes (A7-0220/2013)

> Relatório sobre a dimensão marítima da Politica Comum de Segurança e Defesa [2012/2318(INI)]

Comissão dos Assuntos Externos

173 ⁽¹⁾ • As estruturas militares da UE: situação atual e perspetivas futuras Relatório: Marietta Giannakou (A7-0205/2013)

> Relatório sobre as estruturas militares da UE: situação atual e perspetivas futuras [2012/2319(INI)]

Comissão dos Assuntos Externos

Encerramento da discussão conjunta

69 (1) • A política da UE em relação à Bielorrússia

Relatório: Justas Vincas Paleckis (A7-0261/2013)

Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao Serviço Europeu para a Ação Externa sobre a política da UE em relação à Bielorrússia

[2013/2036(INI)]

Comissão dos Assuntos Externos

Artigo 97.º do Regimento

171 🕙 Pressão exercida pela Rússia sobre os países da Parceria Oriental (no contexto da próxima Cimeira da Parceria Oriental em Vilnius)

Declaração da Comissão

[2013/2826(RSP)]

147 ⊕ ★★★I • Acesso aos recursos genéticos e partilha justa e equitativa dos benefícios decorrentes da sua utilização na União

Relatório: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao acesso aos recursos genéticos e à partilha justa e equitativa dos benefícios decorrentes da sua utilização na União

[COM(2012)0576 - C7-0322/2012 - 2012/0278(COD)]

Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar

133 🕙 • Estratégia de Segurança Interna da UE

Pergunta oral

Juan Fernando López Aguilar (O-000068/2013 - B7-0213/2013) Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos Comissão Aplicação da Estratégia de Segurança Interna da UE

[2013/2636(RSP)]

149 🕙 • Estratégia europeia para a saúde e a segurança no trabalho

Pergunta oral

Pervenche Berès (O-000073/2013 - B7-0214/2013)

Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Comissão

Estratégia europeia para a saúde e a segurança no trabalho

[2013/2685(RSP)]

Quinta-feira, 12 de setembro de 2013

08:30 - 11:50	Debates
12:00 - 14:00	VOTAÇÃO seguida de declarações de voto
15:00 - 16:00	Debates
16:00 - 17:00	Votação (no final dos debates anteriores)

08:30 - 11:50

150

• Atividades do Provedor de Justiça Europeu em 2012

Relatório: Nikolaos Salavrakos (A7-0257/2013)

Relatório sobre o Relatório Anual sobre as atividades do Provedor de Justiça Europeu em 2012

[2013/2051(INI)]

Comissão das Petições

Na presença de Nikiforos Diamandouros, Provedor de Justiça Europeu

Breve apresentação dos seguintes relatórios:

• Convenções coletivas transfronteiriças e diálogo social transnacional Relatório: Thomas Händel (A7-0258/2013)

Relatório sobre convenções coletivas transfronteiriças e diálogo social transnacional [2012/2292(INI)]

Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

102 ♥ • A situação de menores não acompanhados na UE

Relatório: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)

Relatório sobre a situação de menores não acompanhados na UE

[COM(2012)0554 - 2012/2263(INI)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

• Promover os setores culturais e criativos europeus enquanto fontes de crescimento económico e emprego

Relatório: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013)

Relatório sobre promover os setores culturais e criativos europeus enquanto fontes de crescimento económico e de emprego

[COM(2012)0537 - 2012/2302(INI)]

Comissão da Cultura e da Educação

Balanço das negociações sobre a União Bancária Europeia

Declaração da Comissão

[2013/2707(RSP)]

Seguida de uma ronda de oradores dos grupos políticos

12:00 - 14:00 VOTAÇÃO seguida de declarações de voto

- Atividades do Provedor de Justiça Europeu em 2012

Relatório: Nikolaos Salavrakos (A7-0257/2013)

[2013/2051(INI)] Comissão das Petições Artigo 138.º do Regimento

135 ③ ★★★I

- Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas da UE

Relatório: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0139/2013)

[COM(2011)0290 - C7-0135/2011 - 2011/0138(COD)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

106 ★★★I

- Autoridade Europeia de Supervisão e supervisão prudencial das instituições de crédito

Relatório: Sven Giegold (A7-0393/2012)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (UE) n.º 1093/2010 que cria uma Autoridade Europeia de Supervisão (Autoridade Bancária Europeia) no que respeita à sua interação com o Regulamento (UE) n.º .../... do Conselho que confere ao Banco Central Europeu atribuições específicas no que diz respeito às políticas relativas à supervisão prudencial das instituições de crédito

[COM(2012)0512 - C7-0289/2012 - 2012/0244(COD)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

Debate: 21/05/2013 Votação final

105 ★

Atribuições específicas do BCE no que diz respeito às políticas relativas à supervisão prudencial das instituições de crédito

Relatório: Marianne Thyssen (A7-0392/2012)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Conselho que confere ao BCE atribuições específicas no que diz respeito às políticas relativas à supervisão prudencial das instituições de crédito

[COM(2012)0511 - 2012/0242(CNS)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

Debate: 21/05/2013 Votação final

147 ③ ★★★I

Acesso aos recursos genéticos e partilha justa e equitativa dos benefícios decorrentes da sua utilização na União

Relatório: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)

[COM(2012)0576 - C7-0322/2012 - 2012/0278(COD)]

Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar

Artigo 138.º do Regimento

153 🕙

Microgeração

Propostas de resolução

B7-0388/2013 [2012/2930(RSP)]

155 ®

- Igualdade de remuneração entre trabalhadores masculinos e femininos

Propostas de resolução

B7-0387/2013 [2013/2678(RSP)]

133 ⁽¹⁾

168 ® - Estratégia da UE em matéria de cibersegurança: um ciberespaço aberto, seguro e protegido Propostas de resolução B7-0386/2013 [2013/2606(RSP)] 169 🕙 - Agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego Propostas de resolução B7-0385/2013 [2013/2593(RSP)] 159 🕙 Situação na Síria Propostas de resolução RC B7-0413/2013, B7-0413/2013, B7-0423/2013, B7-0424/2013, B7-0425/2013, B7-0426/2013, B7-0427/2013, B7-0428/2013 [2013/2819(RSP)] 160 ⁽¹⁾ Situação no Egito Propostas de resolução RC B7-0411/2013, B7-0411/2013, B7-0412/2013, B7-0414/2013, B7-0415/2013, B7-0417/2013, B7-0420/2013 [2013/2820(RSP)] 172 ⁽¹⁾ A dimensão marítima da Política Comum de Segurança e Defesa Relatório: Ana Gomes (A7-0220/2013) [2012/2318(INI)] Comissão dos Assuntos Externos Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento 173 ® As estruturas militares da UE: situação atual e perspetivas futuras Relatório: Marietta Giannakou (A7-0205/2013) [2012/2319(INI)] Comissão dos Assuntos Externos Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento 69 (4) A política da UE em relação à Bielorrússia Relatório: Justas Vincas Paleckis (A7-0261/2013) [2013/2036(INI)] Comissão dos Assuntos Externos Artigo 97.º do Regimento 171 🕙 Pressão exercida pela Rússia sobre os países da Parceria Oriental (no contexto da próxima Cimeira da Parceria Oriental em Vilnius) Propostas de resolução RC B7-0389/2013, B7-0389/2013, B7-0393/2013, B7-0394/2013, B7-0395/2013, B7-0396/2013, B7-0397/2013 [2013/2826(RSP)]

515.412/OJ 515.412/OJ

Estratégia de Segurança Interna da UE

Propostas de resolução

B7-0377/2013 [2013/2636(RSP)]

149 🕙 - Estratégia europeia para a saúde e a segurança no trabalho

Propostas de resolução

B7-0376/2013 [2013/2685(RSP)]

31 🕙 - Convenções coletivas transfronteiriças e diálogo social transnacional

Relatório: Thomas Händel (A7-0258/2013)

[2012/2292(INI)]

Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

102 🕙 - A situação de menores não acompanhados na UE

Relatório: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)

[COM(2012)0554 - 2012/2263(INI)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

117 🕙 - Promover os setores culturais e criativos europeus enquanto fontes de crescimento económico e emprego

Relatório: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013)

[COM(2012)0537 - 2012/2302(INI)]

Comissão da Cultura e da Educação

Artigo 48.°, n.° 2, do Regimento

15:00 - 16:00

Debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito - Duração máxima: uma hora (artigo 122.º do Regimento)

• Situação na República Democrática do Congo

RC B7-0390/2013, B7-0390/2013, B7-0391/2013, B7-0398/2013, B7-0403/2013, B7-0404/2013, B7-0405/2013
[2013/2822(RSP)]

• Situação na República Centro-Africana

RC B7-0399/2013, B7-0399/2013, B7-0402/2013, B7-0406/2013, B7-0407/2013, B7-0408/2013, B7-0409/2013 [2013/2823(RSP)]

176 **⑤** • Situação no Barém

RC B7-0410/2013, B7-0410/2013, B7-0416/2013, B7-0418/2013, B7-0419/2013, B7-0421/2013, B7-0422/2013
[2013/2830(RSP)]

16:00 - 17:00 Votação (no final dos debates anteriores)

 Propostas de resolução relativas ao debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito (artigo 122.º do Regimento)

10

Tempo de uso da palavra (artigo 149.º do Regimento) Prazos de entrega

Tempo de uso da palavra (artigo 149.º do Regimento)

Segunda-feira, 9 de setembro de 2013

17:00 - 23:00

Comissão (incluindo as réplicas)	:45'
Relatores (4 x 6')	:24'
Relatores de parecer (11 x 1')	:11'
Relatores (artigo 48.°, n.° 2, do Regimento) (4 x 4')	:16'
Autores (2 x 5')	:10'
Deputados	:74' 30
PPE: 23', S&D: 17', ALDE: 8' 30, Verts/ALE: 6' 30, ECR: 6' 30, GUE/NGL	: 4' 30 , EFD : 4' 30 , NI : 4'
"Catch the eye" (9 x 5')	:45'

Terça-feira, 10 de setembro de 2013

09:00 - 11:50

Conselho (incluindo as réplicas)	:5'
Comissão (incluindo as réplicas)	:15'
Relatores (3 x 6')	:18'
Relatores de parecer (5 x 1')	:5'
Deputados	:60'
PPE: 18', S&D: 13', ALDE: 7', Verts/ALE: 5' 30, ECR: 5', GUE/NGL: 4', EF	D: 4', NI: 3' 30
"Catch the eye" (3 x 5')	:15'

15:00 - 23:00

Conselho (incluindo as réplicas)	:25'
Comissão (incluindo as réplicas)	:60'
Presidente da Comissão dos Orçamentos	:3'
Relatores "Orçamento" (2 x 3')	:6'
Relatores (6 x 6')	:36'
Relatores de parecer (7 x 1')	:7'
Autor(a)	:5'
Deputados	:179' 30
PPE: 61', S&D: 43' 30, ALDE: 20', Verts/ALE: 14' 30, ECR: 14', GUE/NGL:	9' 30, EFD : 9', NI : 8'
"Catch the eye" (6 x 5')	:30'

Quarta-feira, 11 de setembro de 2013

09:00 - 11:50

Conselho :5'
Presidente da Comissão (incluindo as réplicas) :45'

Deputados :74' 30

PPE: 23', S&D: 17', ALDE: 8' 30, Verts/ALE: 6' 30, ECR: 6' 30, GUE/NGL: 4' 30, EFD: 4' 30, NI: 4'

14:30 - 23:00

Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante (incluindo réplicas) :45'
Comissão (incluindo as réplicas) :30'
Relatores (4 x 6') :24'
Relatores de parecer (3 x 1') :3'
Autores (2 x 5') :10'
Deputados :225'
PPE: 77', S&D: 55', ALDE: 25', Verts/ALE: 18', ECR: 17' 30, GUE/NGL: 11' 30, EFD: 11', NI: 10'

"Catch the eye" (8 x 5') :40'

Quinta-feira, 12 de setembro de 2013

08:30 - 11:50

Comissão (incluindo as réplicas) :30'
Provedor de Justiça (incluindo as réplicas) :10'
Relator(a) :6'
Relatores (artigo 48.°, n.° 2, do Regimento) (3 x 4') :12'
Relatores "União Bancária Europeia" (2 x 3') :6'
Deputados :60'
PPE : 18', S&D : 13', ALDE : 7', Verts/ALE : 5' 30, ECR : 5', GUE/NGL : 4', EFD : 4', NI : 3' 30
"Catch the eye" (4 x 5') :20'

15:00 - 16:00

Comissão (incluindo as réplicas) :15'
Autor(a) de cada proposta de resolução :1'

Deputados :29' 30

PPE: 7', S&D: 5' 30, ALDE: 3' 30, Verts/ALE: 3', ECR: 3', GUE/NGL: 2' 30, EFD: 2' 30, NI: 2' 30

"Catch the eye" (3 x 2') :6'

22Prazos de entrega22

Prazos de entrega

Segunda-feira, 9 de setembro de 2013

99 🕙	•	Diretiva relativa à qualidade dos combustíveis e Diretiva relativa à crenováveis - Relatório: Corinne Lepage (A7-0279/2013)	energia proveniente de fontes	
	-	Alterações	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00	
92 🕙	•	Fazer funcionar o mercado interno da energia - Relatório: Jerzy Buzek (A7-0262/2013)		
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00	
153 🕙	•	Microgeração - Pergunta oral (O-000074/2013 - B7-0217/2013)		
	-	Propostas de resolução	Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00	
	-	Alterações	Terça-feira, 10 de setembro, 12:00	
	-	Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal"	Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00	
155 ®	•	Igualdade de remuneração entre trabalhadores masculinos e femini <i>B7-0218/2013)</i>	nos - Pergunta oral (O-000078/2013 -	
	-	Propostas de resolução	Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00	
	-	Alterações	Terça-feira, 10 de setembro, 12:00	
	-	Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal"	Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00	
94 🕙	•	Aplicação e impacto das medidas de eficiência energética ao abrigo <i>Mojca Kleva Kekuš (A7-0271/2013)</i>	da Política de Coesão <i>- Relatório</i> :	
	-	Alterações	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00	
89 🕙	•	Uma estratégia para a pesca no mar Adriático e no mar Jónico - Re	elatório: Guido Milana (A7-0234/2013)	
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00	
21 🕙	•	Uma interpretação mais eficaz e economicamente mais rentável no Esther de Lange (A7-0233/2013)	Parlamento Europeu <i>- Relatório:</i>	
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00	

Terça-feira, 10 de setembro de 2013

81 🕙	• Contratos de crédito para imóveis de habitação - Relatório: Antolín Sánchez Presedo (A7-0202/201)		
	-	Alterações	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00
135 🕙 🏻 •		Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto da UE - Relatório: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-	
	-	Alterações	Terça-feira, 10 de setembro, 12:00
	-	Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal"	Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00
54 ⁽¹⁾	 Alteração do Regulamento (CE) n.º 2187/2005 do Conselho relativo à conservação dos rechaliêuticos no mar Báltico, nos seus estreitos (Belts) e no Øresund - Relatório: Marek Józo (A7-0259/2013) 		
	-	Alterações	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00

142 🕙 Os jogos em linha no mercado interno - Relatório: Ashley Fox (A7-0218/2013) Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 resolução alternativas Execução da Estratégia da UE para a Juventude 2010-2012 - Relatório: Georgios Papanikolaou 166 🕙 (A7-0238/2013)Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 resolução alternativas 167 🕙 Combate ao desemprego dos jovens: soluções possíveis - Relatório: Joanna Katarzyna Skrzydlewska (A7-0275/2013)Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 resolução alternativas Propostas de resolução comum alternativas Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00 Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal" Terça-feira, 10 de setembro, 19:00 168 🕙 Estratégia da UE em matéria de cibersegurança: um ciberespaço aberto, seguro e protegido - Declaração da Comissão Propostas de resolução Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00 Alterações Terça-feira, 10 de setembro, 12:00 Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal" Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00 169 🕙 Agenda digital para o crescimento, a mobilidade e o emprego - Perguntas orais (O-000085/2013 -B7-0219/2013) (O-000086/2013 - B7-0220/2013) Propostas de resolução Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00 Alterações Terça-feira, 10 de setembro, 12:00 Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal" Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00 98 🕙 Medidas para a recuperação da unidade populacional de enguia europeia - Relatório: Isabella Lövin (A7-0242/2013)Alterações Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 Mercado interno dos serviços - Relatório: Anna Maria Corazza Bildt (A7-0273/2013) 22 🕙 Alterações Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 Quarta-feira, 11 de setembro de 2013 39 🕙 Alteração das diretivas no domínio da segurança dos alimentos no respeitante aos poderes a conferir à Comissão - Relatório: Matthias Groote (A7-0045/2013) Alterações Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 66 ⁽¹⁾ Negociações para um acordo de parceria e cooperação entre a UE e a Malásia - Relatório: Emilio Menéndez del Valle (A7-0235/2013) Alterações Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00 159 🕙 Situação na Síria - Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os

Terça-feira, 10 de setembro, 10:00

Ouarta-feira, 11 de setembro, 12:00

Quarta-feira, 11 de setembro, 13:00

Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00

515.412/OJ

Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança

Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal"

Alterações e propostas de resolução comum

Alterações às propostas de resolução comum

Propostas de resolução

515.412/OJ

160 🕙	•	Situação no Egito - Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança			
	-	Propostas de resolução	Terça-feira, 10 de setembro, 10:00		
	-	Alterações e propostas de resolução comum	Quarta-feira, 11 de setembro, 12:00		
	-	Alterações às propostas de resolução comum	Quarta-feira, 11 de setembro, 13:00		
	-	Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal"	Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00		
172 🕙	•	A dimensão marítima da Política Comum de Segurança e Defesa - Relatório: Ana Gomes (A7-0220/2013)			
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		
173 🕙	•	As estruturas militares da UE: situação atual e perspetivas futuras <i>- Relatório: Marietta Giannakou (A7-0205/2013)</i>			
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		
69 ⁽¹⁾	•	A política da UE em relação à Bielorrússia - Relatório: Justas Vincas Paleckis (A7-0261/2013)			
	-	Alterações	Quarta-feira, 11 de setembro, 12:00		
171 🕙	•	Pressão exercida pela Rússia sobre os países da Parceria Oriental (no contexto da próxima Cimeira da Parceria Oriental em Vilnius) - <i>Declaração da Comissão</i>			
	-	Propostas de resolução	Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00		
	-	Alterações e propostas de resolução comum	Terça-feira, 10 de setembro, 19:00		
	-	Alterações às propostas de resolução comum	Terça-feira, 10 de setembro, 20:00		
	-	Pedidos de votação "em separado", "por partes" e "nominal"	Quarta-feira, 11 de setembro, 17:00		
147 🕙	•	Acesso aos recursos genéticos e partilha justa e equitativa dos benefícios decorrentes da sua utilização na União - Relatório: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)			
	-	Alterações	Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00		
133 🕙	•	Estratégia de Segurança Interna da UE - Pergunta oral (O-000068/2013 - B7-0213/2013)			
	-	Propostas de resolução	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		
	-	Alterações	Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00		
149 🕙	•	Estratégia europeia para a saúde e a segurança no trabalho - <i>Pergunta oral (O-000073/2013 - B7-0214/2013)</i>			
	-	Propostas de resolução	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		
	-	Alterações	Segunda-feira, 9 de setembro, 19:00		

Quinta-feira, 12 de setembro de 2013

31 ⁽¹⁾	•	Convenções coletivas transfronteiriças e diálogo social transnacional - Relatório: Thomas Händel (A7-0258/2013)			
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		
102 🕙	•	A situação de menores não acompanhados na UE - Relatório: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)			
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		
117 🖱	•	Promover os setores culturais e criativos europeus enquanto fontes de crescimento económico e emprego - Relatório: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013)			
	-	Alterações do(a) relator(a), mínimo de 77 deputados; propostas de resolução alternativas	Quarta-feira, 4 de setembro, 12:00		

163 🕙 • Situação na República Democrática do Congo

- Propostas de resolução (artigo 122.º do Regimento) Segunda-feira, 9 de setembro, 20:00
 - Alterações e propostas de resolução comum (artigo 122.º do Quarta-feira, 11 de setembro, 13:00 Regimento)
- Alterações a propostas de resolução comum (artigo 122.º do Quarta-feira, 11 de setembro, 14:00 Regimento)

164 🕙 • Situação na República Centro-Africana

- Propostas de resolução (artigo 122.º do Regimento) Segunda-feira, 9 de setembro, 20:00
- Alterações e propostas de resolução comum (artigo 122.º do Quarta-feira, 11 de setembro, 13:00 Regimento)
- Alterações a propostas de resolução comum (artigo 122.º do Quarta-feira, 11 de setembro, 14:00 Regimento)

176 🕙 • Situação no Barém

- Propostas de resolução (artigo 122.º do Regimento)

 Terça-feira, 10 de setembro, 10:00
- Alterações e propostas de resolução comum (artigo 122.º do Quarta-feira, 11 de setembro, 13:00 Regimento)
- Alterações a propostas de resolução comum (artigo 122.º do Quarta-feira, 11 de setembro, 14:00 Regimento)

Votações em separado - Votações por partes - Votações nominais

- Textos a votar terça-feira Sexta-feira, 6 de setembro, 12:00

- Textos a votar quarta-feira
 Textos a votar quinta-feira
 Terça-feira, 10 de setembro, 19:00
- Propostas de resolução relativas ao debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito (artigo 122.º do Regimento)

 Quinta-feira, 12 de setembro, 10:00 Regimento)